

Estudio sobre Necesidades e Intereses de Capacitación Laboral en Mujeres Mapuches de la Región Metropolitana

Diagnóstico cuantitativo y cualitativo durante
los meses de marzo y abril de 2002

Marc Murschhauser

Index

1. Prólogo
2. Método del estudio
 - 2.1. Estudio cuantitativo
 - 2.2. Estudio cualitativo
3. Fuentes y Literatura
 - 3.1. Instituciones, Organizaciones y Municipalidades
 - 3.2. Personas entrevistadas o contactos de información
 - 3.3. Literatura
4. Diagnóstico
 - 4.1. Estadística de la Mujer Chilena en general
 - 4.2. Estadística de la Mujer Mapuche
 - 4.3. Estudio cualitativo en
 - 4.3.1. Huerchuraba
 - 4.3.2. Pudahuel
 - 4.3.3. Cerro Navia
 - 4.4. Resumen de la situación de la Mujer Mapuche en la
Región Metropolitana
5. Anotación personal
6. Appendix

1. Prólogo

La discriminación contra los Mapuches continua en la vida cotidiana hasta hoy día. Especialmente las mujeres Mapuches son las personas más afectadas como la mujer Chilena en general. Pero lo que la mujer Chilena no puede lograr, no es posible para la mujer Mapuche ni con mucho. Por eso finalmente es tiempo de cambiar esta situación, apenas de que “Las desigualdades que genera el crecimiento económico se combinan con barreras culturales, legales e institucionales a la igualdad de la mujer...” (G28, p. 31).

Según mis estudios cuantitativos y cualitativos voy a demostrar los hechos básicos para entender las necesidades e intereses de capacitación laboral en mujeres Mapuches para lograr los propósitos siguientes...

“propiciar la construcción de una sociedad donde la persona sea el centro del desarrollo y que no limite sus capacidades en razón de su etnia, clase o género” (G28, p. 40)

“promover una integración económica acorde con los valores propios de cada cultura, que respete las modalidades de cada región, comunidad y etnia.” (G28, p. 40)

“realizar investigaciones ... considerando las diferencias de clase, etnia, ... de definir e implementar programas acordes a sus respectivas realidades ... (G28, p.43)

“reconocer y valorar la realidad pluriétnica, multicultural de las mujeres en Chile, respetando su cosmovisión, expresiones culturales y formas de organización” (G28, p.47)

2. Método

En este capítulo quiero explicar brevemente como mis resultados fueron investigados; Tal vez también la manera como investigué en cada paso de mis estudios.

Para lograr los resultados de mis estudios usé partes del método de “exploración en campo” según motivos de antropología cultural. El método se divide en dos categorías generales: el estudio cuantitativo y el estudio cualitativo.

En el primer paso estudié la literatura adaptable por el tema y valoré las informaciones en estadísticas y comparaciones entre las condiciones de la mujer Chilena y la mujer Mapuche.

En el segundo paso fui a tres comunas representativas en la Región Metropolitana para discutir e investigar la situación y los problemas de las mujeres Mapuches.

2.1. Estudio cuantitativo

En este paso del estudio cuantitativo primero alijé los libros cuales refieren a la situación de la mujer chilena, tal vez en especial a la situación de la mujer mapuche. Fui a institutos, organizaciones y municipalidades en búsqueda de información valiosa por el diagnóstico y evalué los hechos en tablas y gráficos.

2.2. Estudio cualitativo

El estudio cualitativo significó ir a las comunas de Huechuraba, Pudahuel y Cerro Navia para encontrar con personas encargadas del tema mapuche – en las municipalidades o en organizaciones mapuches o dedicadas por el desarrollo productivo. Al final entrevisté algunas personas chilenas y mapuches por la situación actual de la mujer mapuche, razones por la migración a la ciudad, sus ocupaciones, ramas de actividad, ingresos, educación y vivienda.

En resultado tengo un diagnostico combinado de estadísticas e informaciones de mis entrevistados cual ayuda para formar algunas hipótesis y algunos propuestos por el mejoramiento de la capacitación laboral en mujeres mapuches en la Región Metropolitana.

3. Fuentes y Bibliografía

Pongo mis fuentes y la bibliografía aquí para enseñar de donde tengo mis informaciones mayores antes de explicar los resultados de mi estudio. Mis referencias no tienen direcciones ni tampoco la bibliografía esta completa en este diagnostico. Para verlo todo en completo sirven mis listas en la carpeta de mi estudio.

3.1. Institutos, Organizaciones y Municipalidades

CEDEM - Centro de Estudios para el Desarrollo de la Mujer
Centro de Documentación

CEDEP – Centro de Desarrollo Productivo
CONADI – Cooperación Nacional de Desarrollo Indígena
Fundación Instituto de la Mujer
INE – Instituto Nacional de Estadísticas
MEMCH – Movimiento pro Emancipación de la Mujer Chilena
Municipalidades de Huechuraba, Pudahuel, Cerro Navia y Santiago
SERNAM – Servicio Nacional de la Mujer
SUR – Centro de Estudios Sociales y Educación

3.2. Personas entrevistadas y contactos de información

Huechuraba:

Juan Carlos Cartagena de Relaciones Publicas
Javiera Guzmán en el Registro Civil
Laura Quinelen y Rosa Martínez Catril de la Organización Dhegu Winkul
– Departamento de Salud Municipalidad de Huechuraba
Manuel Rodríguez de la Oficina de Colocación

Pudahuel:

Claudia Araneda (tesis sobre trabajo social en organizaciones mujeres mapuches)
José Llampacan – consejo mapuche urbano
Carlos Morales – consejo mapuche de la municipalidad
José Luis Quelempan de la Administración y Finanzas de Municipalidad

Cerro Navia:

Juan Catalán – encargado del tema mapuche en la municipalidad

Maria Curilem y José Paillet del CEDESCO

Juan Mipueau – encargado del tema mapuche en el CEDEP – Centro de Desarrollo Productivo

3.3. Literatura

Anónimos: Acerca De La Problemática Mapuche Urbana.

Curilem, Maria y Carmen Melillan: Mujer Mapuche, 1994.

Curivil, Ramón: Identidad Mapuche, 1994.

Encuesta CASEN: MIDEPLAN – Ministro de Planificación y Cooperación, 1998. (SP35)

Grupo de Iniciativa Chile: Mujeres – Ciudadanía y Desarrollo en el Chile de los Noventa, 1995. (G28)

Huaiquilaf, Marcos: Educación Intercultural, 1994, Actas seminario Mapuche de Cerro Navia, 1994.

Montecino, Sonia, Loreto Rebolledo, Angélica Wilson y Luis Campos: Diagnostico sobre inserción laboral de mujeres mapuche rurales y urbanas, 1993.

Quilapi, Ruben: Juventud Mapuche, 1994.

SERNAM & INE: Mujeres Chilenas: Estadísticas para el Nuevo Siglo, 2001. (G41)

Valdés, Marcos: Juventud Mapuche, 1994.

Vergara, Sebastián: Estudio revela clara discriminación económica hacia mapuches en Santiago, 1997.

4. Diagnóstico

Antes de explicar mas fundamentalmente la situación de la mujer Mapuche me refiero al principio a la situación de la mujer Chilena en general. De esta manera me parece más fácil analizar la diferencia por la mujer Mapuche y soportar mi hipótesis de que entre todas las Chilenas la mujer Mapuche tiene que luchar lo mas para lograr su sobreviviendo en la Región Metropolitana y que sus metas y sueños antes de migrar a la ciudad casi nunca pueden ser logrado.

4.1. Estadística de la Mujer Chilena

La estadística de la mujer Chilena en general sirve para demostrar algunos hechos de la población en Chile como introducción y comparación a la situación laboral de la mujer Mapuche.

En total viven algunos 15 millones de habitantes en Chile, 13 millones en las ciudades (86%) y 2 millones en el campo (14%). Según la encuesta CASEN de 1998, 40,5% de la población viven en la Región Metropolitana en que 97,2% son urbanos.

50,5% de la población total son mujeres quienes solamente mantienen unos 35% de la fuerza laboral.

92% de las Chilenas son dedicadas al trabajo doméstico, la participación femenina refleja 37,3% en la área urbana y 19,2% en la área rural. El ingreso promedio de las mujeres constituyen el 68,2% de los varones, las pensiones solamente 57,8%.

En todas las estructuras de poder (política, académica, empresarial, pública) hay menos mujeres que hombres, por partes grandes no hay ninguna fuerza femenina.

Analfabetismo:

urbano: 3,3% (mujeres) - 2,9% (hombres)
rural: 14,7% (mujeres) - 13,8% (hombres)

Cuota de mujeres matriculadas en la estructura escolar:

educación formal: 49% magíster: 39%
universidad: 47% doctorado: 38%

Ingreso autónomo promedio de los hogares (CASEN 1998):

Total: \$ 504.467 (urbana)
\$ 233.534 (rural)
R.M.: \$ 604.301 (urbana)
\$ 404.517 (rural)

Ingresos promedios según grupos monetarios:

Grupo	Porcentaje de población	Ingresos en \$ según grupo	Comentario
I.	4,7%	38.051	indigente
II.	13,8%	93.884	Pobre no indigente
III.	30,1%	162.720	
IV.	27,0%	294.819	
V.	17,4%	624.247	
VI.	7,0%	2.017.661	

75% de la población recibe ingresos inferiores al ingreso promedio de \$ 392.859.

4.2. Estadística de la Mujer Mapuche

Después de reconocer la situación de la mujer Chilena en algunos hechos generales, ahora podemos entender mejor la situación más difícil para los Mapuches en general y de la mujer Mapuche en especial.

Según el CENSO de 1992 hay una población indígena total de 998.385 personas mayores que 14 años - un 7,48% de los habitantes de Chile.. 504.986 son hombres, 493.399 son mujeres; diferente la división entre hombres y mujeres mapuches comparado con la población Chilena en total. Un 93% de toda la población indígena es del origen Mapuche, el otro 7% se divide en Aymara, Rapanui, y otros grupos.

De la población mapuche total, unos 409.079 viven en la Región Metropolitana, aproximadamente un 41%. 200.862 son hombres, 208.216 son mujeres; lo interesante porque la división entre mujeres y hombres en la R.M. es diferente que en el campo, que significa, que son especialmente las mujeres que migraron y que migran a la ciudad.

	Urbana y rural		
División Político Administrativa	Pobl. 14 años <	Hombres	Mujeres
TOTAL Región	409.079	200.863	208.216
Provincia Santiago	346.460	168.343	178.177
Huechuraba	5.789	3.014	2.775
Pudahuel	12.968	6.589	6.379
Cerro Navia	14.159	7.192	6.967

División Político Administrativa	Urbana			Rural		
	Pobl. 14 años <	Hombres	Mujeres	Pobl. 14 años <	Hombres	Mujeres
TOTAL Región	400.265	195.733	204.532	8.814	5.130	3.684
Provincia Santiago	345.581	167.722	177.859	879	621	258
Huechuraba	5.736	2.986	2.750	53	26	25
Pudahuel	12.669	6.414	6.255	299	175	124
Cerro Navia	14.159	7.192	6.967	0	0	0

Las razones por migrar a la Región Metropolitana son varios. Al principio de todo seguro que hay la noción de mejorar la situación económica. Pero además se encuentra ideas de un accenso social, no solamente económico pero también simbólico, un cambio de status, un cambio de cantidad y calidad del trabajo, la esperanza de una educación mejor. Al final también es la noción de "salir adelante" y muchos han referido el trabajo en la ciudad sea "mas limpio que el del campo". Entonces la migración del campo a la ciudad mantiene el imaginario en las mujeres como posibilidad de transitar desde lo sucio a lo limpio, desde lo bajo lo alto y desde lo pesado a lo liviano.

Especialmente las mujeres migran por el trabajo doméstico dentro de casa o de "puertas afuera", por ser vendedora de artesanía o obrera en fabricas. Lo mejor han explicado el fenómeno del trabajo domestico Sonia Montecino y Loreto Rebolledo en su "Diagnostico sobre Inserción Laboral de mujeres mapuche rurales y urbanas" de 1993 en el capitulo de "Las múltiples dimensiones del empleo doméstico".

Si nos vemos las estadísticas de los ingresos mensuales promedios fácilmente podemos encontrar las diferencias entre la población indígena y no indígena. La tabla lo demuestra:

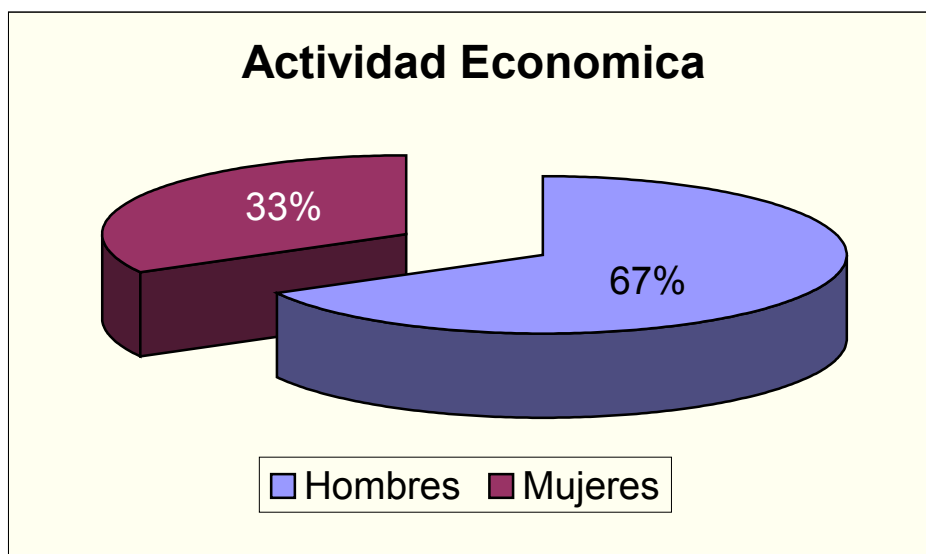
Ingresos promedios en \$ según grupos monetarios:

Grupo	Ingresos mensuales promedios - no indígena	Ingresos mensuales promedios - indígena	Ingresos mensuales familiares indígena	Comentario
I.	38.051	4.124	38.772	indigente
II.	93.884	25.091	112.913	Pobre no indigente
III.	162.720	83.912 344.043 (promedio de ingresos de los grupos III. hasta VI.)		
IV.	294.819			
V.	624.247			
VI.	2.017.661			

Según el antropólogo Sebastián Vergara y la Municipalidad de Cerro Navia por ejemplo, 90 por ciento de los mapuches que habitan esa comuna perciben menos de 100 mil pesos mensuales como ingreso por familia cual en comparación solo significa un tercio respecto de las familias no indígenas. Los trabajadores mapuches masculinos se encuentran preferentemente en industrias manufactureras y de la construcción, mientras que las mujeres trabajan como asesoras del hogar y en el comercio.

Las siguientes estadísticas del último CENSO de 1992 enseñan los grupos de ocupación y las ramas de actividad de la población mapuche de 15 años y más en la Región Metropolitana según su actividad económica.

De un total de 401.842 mapuches 231.353 son económicamente activos, 170.489 no. Solamente una tercera parte, unas 76.317, de los económicamente activos son mujeres. Casi 80 por ciento de las no económicamente activas trabajan en los quehaceres.



Estadísticas detalladas también de las comunas representativas de este estudio se encuentra en el appendix.

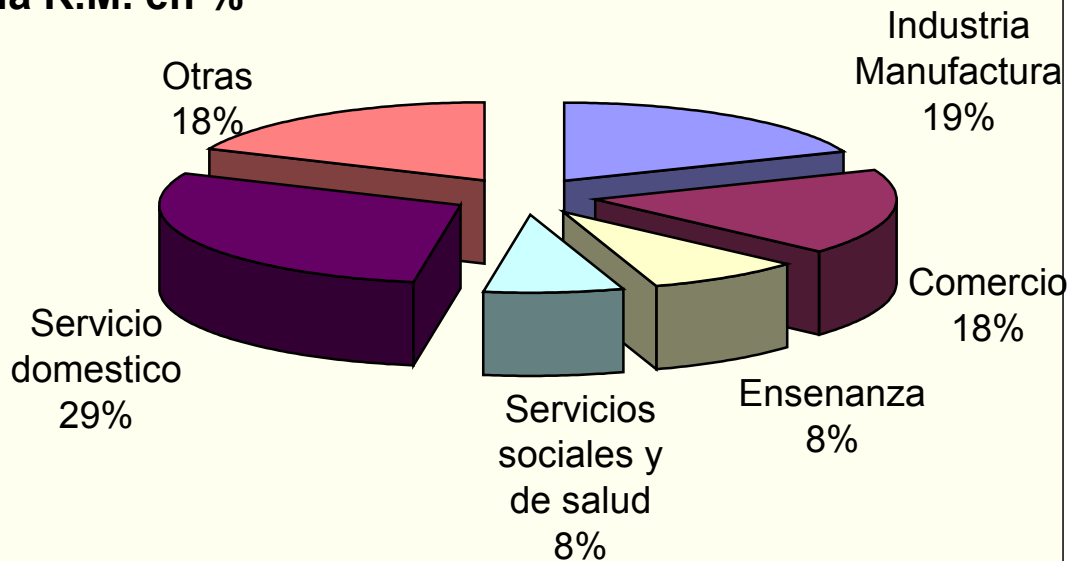
Grupos de ocupación de la población Mapuche según sexo:

	Miembro del poder ejecutivo y de los cuerpos legislativos y personal directivo de la	Profesionales científicos e intelectuales	Técnicos y profesionales de nivel medio	Empleados de oficina	Trabajadores de los servicios y vendedores de comercio y mercado	Agricultores y trabajadores calificados agropecuarios y pesqueros	Oficiales, operarios y artesanos de artes mecánicas y de otro oficios	Operadores de instalaciones y máquinas y montadoras	Trabajadores no calificados	Fuerzas Armadas	Ignorado
Población mapuche económicamente activa según sexo											
Ambos Sexos 231.353	12.638	9.531	12.283	31.464	26.597	5.751	54.547	21.607	50.852	1.968	844
Hombres 155.036	9.193	4.597	7.013	17.833	15.279	5.334	47.987	17.945	25.810	1.856	360
Mujeres 76.317	3.445	4.934	5.270	13.631	11.318	417	6.560	3.662	25.042	112	484
Población mapuche ocupada según sexo											
Ambos Sexos 214.497	12.265	9.187	11.608	29.793	24.766	5.336	50.613	20.380	47.811	1.949	789
Hombres 143.757	8.919	4.437	6.666	17.116	14.340	4.954	44.404	16.900	26.855	1.839	327
Mujeres 70.740	3.346	4.750	4.942	12.677	10.426	382	6.209	3.480	23.956	110	462
Población mapuche desocupada según sexo											
Ambos Sexos 16.856	373	344	675	1.671	1.831	415	3.934	1.227	3.041	19	55
Hombres 11.279	274	160	347	717	939	380	3.583	1.045	1.955	17	33
Mujeres 5.577	99	184	328	954	892	35	351	182	1.086	2	22

Como se puede ver muy bien en la próxima tabla las ramas de actividad principales de las mujeres mapuches son la industria manufactura, el comercio al por mayor y al por menor y sobre todo los hogares privados con servicio doméstico. En total 66 por ciento de las mujeres trabajan en estas ramas. Otros 16 por ciento en la enseñanza y en servicios sociales y de salud.

Rama de Actividad Económica	Económicamente Activa			Ocupado			Desocupado		
	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres	Ambos Sexos	Hombres	Mujeres
Agricultura, Ganadería, Caza y Silvicultura	7.180	6.260	920	6.574	5.763	811	606	497	109
Pesca	124	100	24	105	84	21	19	16	3
Explotación de minas y canteras	983	867	116	890	783	107	93	84	9
Industria Manufactura	58.524	44.341	14.183	55.020	41.674	13.346	3.504	2.667	837
Suministro de electricidad, gas y agua	1.334	1.217	117	1.258	1.148	110	76	69	7
Construcción	22.139	21.573	566	20.045	19.522	523	2.094	2.051	43
Comercio al por mayor y al por menor; reparación de vehículos automotores, motores, motocicletas, efectos personales y enseres domésticos	40.616	29.271	11.345	38.336	27.747	12.589	2.280	1.524	756
Hoteles y Restaurantes	6.359	4.041	2.318	5.912	3.761	2.151	447	280	167
Transporte, almacenamiento y comunicaciones	14.376	12.967	1.409	13.533	12.216	1.317	843	751	92
Intermediación financiera	3.503	2.478	1.025	3.342	2.375	967	161	103	58
Actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	11.601	8.018	3.583	10.871	7.571	3.300	730	447	283
Administración pública y defensa; planes de seguridad social de afiliación obligatoria	13.141	9.573	3.568	12.585	9.203	3.382	556	370	186
Enseñanza	9.759	3.630	6.129	9.374	3.508	5.866	385	122	263
Actividades de servicios sociales y de salud	8.065	2.423	5.642	7.676	2.321	5.355	389	102	287
Otras actividades comunitarias, sociales y personales de tipo servicios	5.946	3.648	2.298	5.605	3.462	2.143	341	186	155
Hogares privados con servicio doméstico	23.944	2.538	21.406	22.922	2.385	20.537	1.022	153	869
Organizaciones y órganos extraterritoriales	114	80	34	104	73	31	10	7	3
Ignorado	374	182	192	345	161	184	29	21	8
Buscan trabajo por primera vez	3.27?	1.82?	1.44?	-----	-----	-----	3.27?	1.82?	1.44?
TOTAL	231.353	155.036	76.317	214.497	143.757	70.740	16.856	11.279	5.577

Ramas de Actividad de mujeres Mapuches en la R.M. en %



4.3. Estudio cualitativo en Huechuraba, Pudahuel y Cerro Navia

Hemos visto las estadísticas de la población mapuche, sus ocupaciones, ramas de actividad y los ingresos promedios. He explicado algunas razones porque especialmente las mujeres Mapuches migran a Región Metropolitana. Ahora doy algunas informaciones en detalle de mis investigaciones en las comunas de Huechuraba, Pudahuel y Cerro Navia. Al final, como ya hemos visto la población Mapuche y sus ocupaciones en las estadísticas generales, solamente presento ejemplos representativos de cualquiera comuna.

Hablo del trabajo doméstico de dos mujeres mapuches en Huechuraba, de la inserción laboral en Pudahuel y de estadísticas de Cerro Navia y cual programas de capacitación laboral ya son iniciados. Todo como ejemplo porque en el tiempo de este diagnostico no había informaciones detalladas por cada una de las comunas. Una

municipalidad tiene mas informaciones de su población Mapuche que la otra.

4.3.1. Huechuraba

En Huechuraba primero encontré con Rosa Martínez Catril y Laura Quinelen quienes fundaron la organización “Dhegñ Winkul” conectado con el Departamento de Salud de la Municipalidad de Huechuraba. La organización tiene entre otros los objetivos de mejorar la accesibilidad, calidad de la atención y la resolutivez de las situaciones de salud de la Comunidad Mapuche, incentivar la participación de la Comunidad Mapuche en los planes de intervención en salud intercultural, el fortalecimiento de las organizaciones mapuches y su visibilidad – brevemente el mejoramiento del nivel de salud y la calidad de vida de la población Mapuche en Huechuraba.

Ellas me han explicado que el problema de la inserción laboral para los Mapuches sea sobre todo la discriminación. Aunque muchos indígenas tienen un nivel de educación alto, no pueden trabajar en lo que estudiaron por la preferencia de “Chilenos” de los empleadores y empresarios.

Además, apenas de que hay población con educación alta, lo que falta es una educación académica. Los pocos que atienden las universidades solamente fueran excepciones por las estadísticas del gobierno. También falta la capacitación para desarrollar una carrera económica.

Otro día tenía la posibilidad de entrevistar dos mujeres Mapuches que migraron a Huechuraba de Temuco buscando trabajo en el servicio

doméstico por razones explicados anteriormente. Aunque me dijeron que la vivienda y el trabajo en los hogares fueran agradables, no me quisieron dar las direcciones y los nombres de sus empleadores. Me parece que aquí sea posible ver que la presión por el trabajo, la discriminación en los hogares continua sin la posibilidad de desarrollar las propias ideas y metas. El deseo de una educación mas alta y la capacitación laboral por un trabajo diferente, más flexible y más independiente ya está.

Al final las entrevistas reflejaron muchísimo al diagnostico de Montecino y Rebolledo mencionado anteriormente.

4.3.2. Pudahuel

En Pudahuel hablé con José Llampacan y Carlos Morales, ambos consejos mapuches en Pudahuel, quienes me dijeron que actualmente la situación respecto a la inserción laboral de los Mapuches está mejorando, lo que faltaría sean programas para desarrollar mas las posibilidades por cambio del trabajo. Muchos Mapuches que vinieron a la Región Metropolitana solamente pudieron encontrar trabajo en la construcción o en fabricas. La elección entre un Mapuche y otro aplicado por un trabajo empresarial por ejemplo tocó la mayoría de las veces el otro aplicado no indígena.

Una posibilidad por la capacitación laboral sea entonces enseñar a los Mapuches como pueden encontrar trabajos mejor pagados según sus profesiones y ocupaciones.

Pudahuel además es una comuna alrededor de la ciudad de Santiago en que existe agricultura. También mujeres que migran a la R.M. se

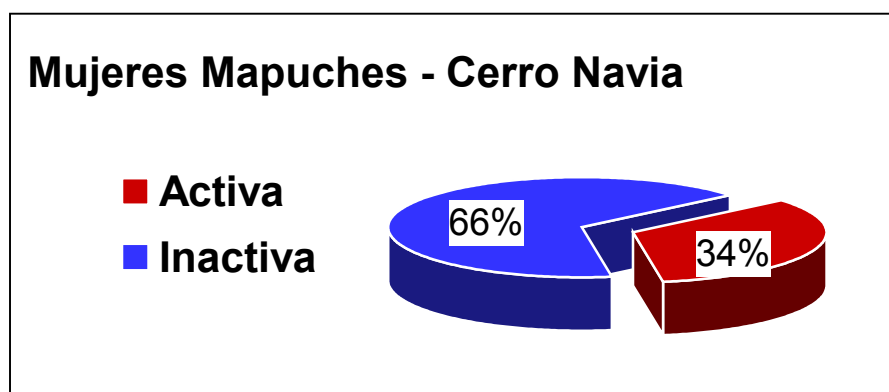
encuentran de nuevo como campesinas. La razón es porque reciben ingresos mas altos por este trabajo que en otras ramas de actividad.. Como podemos ver mas tarde en las estadísticas de Cerro Navia los ingresos de productoras agrícolas son los mas altos entre los menos remunerados.

4.3.3. Cerro Navia

Cerro Navia es la comuna en cual podía sacar lo mas información porque por un lado existieron actas seminario mapuche de varios temas y por otro lado la municipalidad conjunto con organizaciones del desarrollo productivo ya han logrado algunos resultados de capacitación laboral. Según la municipalidad empezaron a impulsar acciones tendientes a lograr una mayor integración de los mapuches. Dentro de los programas de capacitación laboral que se han ejecutado se encuentran la gestión empresarial, secretariado y manipulación de alimentos.

En Cerro Navia viven según el Censo 1992 del INE 14.159 mapuches, un 12,74% de la población total de 14 años y más, unos 6.967 son mujeres.

Unos 6.510 de estas son en edad de trabajar (entre 15-34 unos 3.788



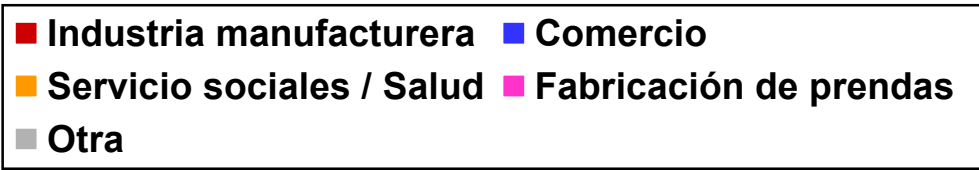
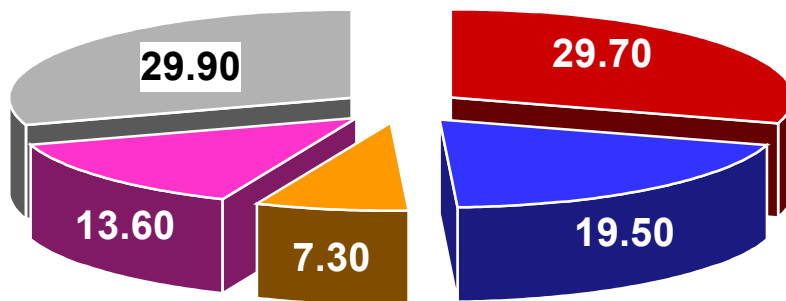
y entre 35-64 unos 2.722), pero solamente un 33,6% son activa.

El trabajo remunerado aplica a unas 1998 mujeres mapuches, un 30,6% de las mujeres en edad de trabajar.

Ramas de actividad:

- Industria manufacturera:	29,7%
- Comercio:	19,5%
- Fabricación de prendas:	13,6%
- Servicios sociales / Salud:	07,3%
- Otra:	<u>29,9%</u>
	100,0%

Ramas de actividad en %



Categoría de Ocupación:

· Patrón / Empleadora:	01,4%
· Trabajadora por cuenta propia:	02,9%
· Servicio doméstico:	06,4%
· Trabajadora asalariada:	19,6%
· Familiar no remunerado:	00,4%
· No Aplica:	<u>68,9%</u>
	99,6%

Ingreso económico promedio:

· Trabajadora por cuenta propia:	46.060
· Trabajadora dependiente urbana:	67.429
· Asalariada agrícola:	50.000
· Productora agrícola:	100.000
· Empleada sector público:	88.282
· Jubilada / Pensionada:	43.702
· Mejor remunerada:	<u>350.000</u>
Promedio:	106.496

En total unos 80% de las trabajadoras reciben ingresos entre \$ 26.000 y \$ 100.000. Unas 2.602 mujeres mapuches han logrado estudiar.

Mujeres mapuches no económicamente activas:

- Quehaceres del hogar:	84,7%
- Estudios:	11,8%
- Pensionado / Jubilado:	02,6%
- Incapacitado:	<u>00,6%</u>
	99,7%

4.4. Resumen de la situación de la Mujer Mapuche en la R.M.

En total todos los números y tasas en respecto a la inserción laboral de la mujer Mapuche son más bajos en comparación a los de la mujer Chilena – la actividad económica, los ingresos, la participación, etc. Como podemos ver en las estadísticas de la Región Metropolitana las mujeres Mapuches se encuentran especialmente en las ramas de actividad de la industria manufactura, en el comercio, en servicios

sociales y de salud y sobre todo en el servicio doméstico. Hablamos de trabajos no calificados, empleados de oficina y trabajadoras sociales.

Desgraciadamente la participación económica no está muy alta, resulta que solamente un tercio de las mujeres son económicamente activa. Las que se quedan en sus hogares son dedicadas por los quehaceres. Solamente pocas estudian o desarrollan sus posibilidades de capacitación laboral.

Por una parte porque no existen programas suficientes, por otra parte porque la discriminación cultural parece uno de los problemas más grandes. Pero no solamente es la discriminación sino también que "los Mapuches van creando y recreando elementos simbólicos como una forma de permanecer en el tiempo y de disminuir la enajenación cultural que implementa el sistema capitalista" (Acerca De La Problemática Mapuche Urbana). Quiere decir que la vida "Chilena", la vida en la ciudad significa un gran paso por los Mapuches en respecto de su cultura. Pero como están viviendo en esta sociedad tienen que luchar por sus derechos y buscar una manera para que puedan integrarse. Por tener las mismas posibilidades migran a la Región Metropolitana en esperanza de encontrar una situación mejor. Pero la discriminación contra ellos mantiene, y se encuentran las mismas problemas y además nuevas problemas de la ciudad.

Al final en mi opinión falta un programa de integración en la ciudad. No solamente para enseñarles sus derechos sino también como pueden lograr sus metas e intereses. Importante que, y eso es en que las organizaciones Mapuches son dedicadas, no pierdan su identidad cultural. Eso sea el propósito que los Mapuches, especialmente las

mujeres Mapuches, puedan integrarse en el sistema capitalista y en la sociedad de Chile sin perder sus propios valores.

5. Anotación personal

En este punto de tiempo desafortunadamente solamente hay las estadísticas del Instituto Nacional de Estadística INE del año 1992. Las evaluaciones nuevas del CENSO 2002 serán listas en 2003. Entonces sería interesante evaluar el desarrollo real de diez años. Además los hechos nuevos serían más detallados que los del CENSO 1992.

Además lo que falta en mi estudio pequeño son más entrevistas con mujeres Mapuches directamente y con los empresarios y empleadores, cuales yo no podía terminar en este poco tiempo de marzo y abril 2002.

6. Appendix